

台灣阿媽的故事

洪游勉傳

簡宛著



台湾阿妈的故事

洪游勉传

简 宛 著

中国文联出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

台湾阿妈的故事: 洪游勉传 / [美] 简宛著. — 北京:

中国文联出版社, 2004.3

ISBN 7-5059-4551-3

I. 台… II. 简… III. 传记小说—中国—当代 IV. I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 007684 号

北京市版权局著作权合同登记章

图字: 01-2003-8287 号

书 名	台湾阿妈的故事——洪游勉传
作 者	[美] 简宛
出 版	中国文联出版社
发 行	中国文联出版社 发行部 (010-65389152)
地 址	北京农展馆南里 10 号(100026)
经 销	全国新华书店
责任编辑	仲小川
责任印制	李寒江
印 刷	北京隆昌伟业印刷有限公司
开 本	880 × 1230 1/32
字 数	78 千字
印 张	5.25
插 页	6 页
版 次	2004 年 3 月第 1 版第 1 次印刷
书 号	ISBN 7-5059-4551-3/I · 3549
定 价	16.00 元

您若想详细了解我社的出版物

欢迎惠顾我们出版社的网站 <http://www.CFLACP.com>



2000年2月，敏弘摄于美国洛杉矶



游勉伉俪思爱情深



曾经矗立在中华路上的国际牌霓虹灯塔，将永远在台北市人心中闪耀。



游勉就任董事長



游勉隨丈夫至日本訪問



董事長交接典禮（中）為游勉



國際電化慶祝台灣松下連續50個月(1991. 7. 1~1995. 8. 31)
銷售業績達成慶祝晚宴 1995. 9. 25



八十岁寿宴（中为游勉）



八十岁生日唱歌助兴



与作者简宛夫妇



于办公室留影（1998）



游勉近照（2003·9）



《国际牌阿妈的故事—洪游勉传》新书发表会游勉致词



游勉与作者简宛合影



作者简宛致词



游勉与洪建全基金会同仁合影



游勉与儿子、儿媳、孙子合影



游勉与儿媳、孙子合影



游勉与小女儿的朋友合影

國際牌阿媽的故事——洪游勉傳 新書發表會
暨「洪游勉女士獎助學金」捐贈儀式

主辦單位：洪建全教育文化基金會



游勉與兒子、儿媳、
孫子、孫女合影



游勉與兒子、儿媳、
孫子合影

主辦單位：洪建全教育文化基金會



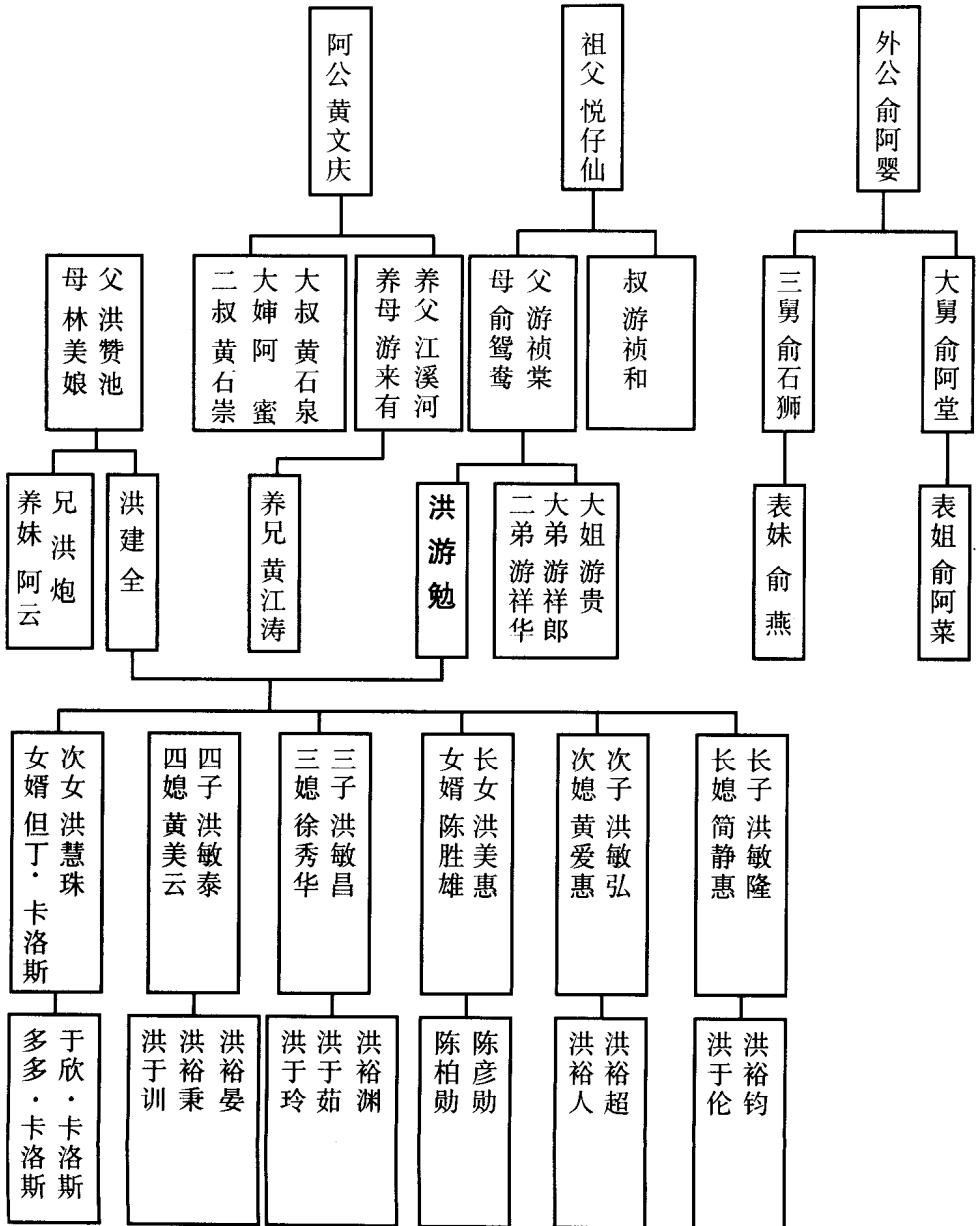
游勉接受鮮花

人物关系图

洪家（夫家）

黄家（养家）

游家（生家）



出版序

洪游勉女士是已逝“国际牌”创办人洪建全先生的夫人，洪老先生生前最常对人提及的一句话便是：“没有游勉，就没有今天的国际牌”，简单的一句话，却道尽洪女士在丈夫的心中、在有口皆碑的“国际牌”家电企业里的分量和地位。

洪女士的一生迹近传奇，然而，对于这样一位背负传统包袱的女性，她所展现出的不向命运低头的强韧生命力，其中所彰显的，不单只是一个生命奋斗的历程，而是同时见证了时代的转变，甚至对当前众多处于困厄中的生命，传达出发人深省的启示。

本书筹划写作历时四年之久，最后终于由名作家简宛女士执笔完成。简女士文笔素来温婉感人，她与洪游勉女士亦是近亲，对洪女士的事迹背景相当熟悉，两人感情尤其深厚，也因此使得本书文字故事的叙述格外自然畅达，真情随处可见。在此，本会要特别感谢简宛女士对这本传记所付出的心力。她说：“我没

写过传记，是很大的考验，但是我实在太爱阿姨(简宛称游勉女士为阿姨)了，我愿意来写。”

而本会的编辑群更是全心全意地充分配合，提供各种协助。大家都很爱阿妈，阿妈也把大家当儿孙疼，能顺利地出版这本书大家都高兴万分，雀跃不已。

当前台湾社会人心彷徨失所、禁不起挫折险恶的考验，期望藉由本书的出版，能够为脆弱的心灵注入一股力量。因为我们相信，只有坚强的站起来，才能看到明天的希望，而这也是本书所要传达的精神所在。

自序

彩绘冬之美

洪游勉 口述

简静惠 整理

我的正名是“游勉”，但另有一小名叫“宽”。“勉”者：勤勉向上、勉励自己、勉励他人；“宽”者：待人以宽、心胸宽广、宽恕包容……都是好词句，所以这两个名字我都喜欢，也时常以这样的名字提醒自己，认真地实践“严以律己，宽以待人”，我用我的名字作为自己一生的座右铭。

假使以春夏秋冬四季代表人生，我现在正是人生的“冬季”，但是我的冬天很温暖，也充满了鸟语花香，我很满意现在的一切。

我今年八十四岁了，如果在以前，大概要穿黑衣黑裤，不敢也不能出大门，哪里能像现在可以时时和大家一起打球，和亲朋好友共聚一堂。我的美好生活是因为有这么多可爱的人关心我、爱我，与我同在，让我的日子充满了欢笑，也洋溢着生命力。

很多人问我，怎样才能活得这么快乐、自在？其实也没什么，在过去、现在以及未来，我的生活态度都没有什么改变，我只是用以下的一些色彩来点染我的生活而已。

第一、我喜欢自己动手做事情，自己的事自己做，不喜欢劳烦他人，我的儿女们说这是“勤勉”，与我的名字有关吧！

第二、我喜欢明朗愉快，对不高兴的事，我尽量避免。我的脑部曾经开过刀，可能已经把那些不愉快的成分割去了，所以每天都可以用喜乐的心过日子。

第三、我以佛教的“柔软心”修养自己，不要变成顽固的老人，而要做一个顺应环境、柔软欢喜的人。

第四、对于老年，我没有害怕，每一天都是好天，每一日都是好日，我对人生充满感恩。

现在，这本记录我一生的书就要印出来了，我的内心有太多的感动与感谢，尤其要谢谢执笔写作的初惠(简宛)，我真正甲意伊。她是我的外甥女，叫我阿姨，她从小就乖巧温柔，文笔好又能了解我的心境，由她来写我的一生，我很放心。

谢谢基金会出版社的小朋友们为这本书忙了好久，大家为我用那么多心，出那么多力，让我的生命能够发挥得这么光彩、

美丽，真是谢谢大家！

（本文原为洪游勉女士八十岁生日感言，经修改润饰。）